



บริษัทเคเอส เวิลด์ ทัวร์ จำกัด    ใบอนุญาตเลขที่ 11/13518    
 @ksworldtour    
 ksworldtour    
 KS WORLD TOUR    
 0973923997 / 0659390545

No.11/07615   
 ไม่เอาตัวเดียว...   
**เชียงใหม่**

เที่ยว.. **ปักกิ่ง** ..วัน 5คืน   
 ...แบบคุณ... **ฮาร์บิน** ..ดูกว่า   
 ก่อทำแพงเมืองจีน..เซิดอินเมืองน้ำแข็ง

**ฟรี**   
 ประกัน   
 สุภาพ   
 3   
 ส่วนมาก



เกี่ยวเต็มอิ่ม..   
**ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง**   
 เริ่มต้น   
**42,900**

- เมนูพิเศษ : เปิดปักกิ่ง, สุกิมองโกล**
- ปักกิ่ง • จตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังต้องห้าม • ถนนโบราณเจินเหมิน
  - ถนนหวงฝูเจิง • หอฟ้าเทียนถาน • พระราชวังฤดูร้อน
  - กำแพงเมืองจีนด้านจวิหยงกวน • ถนนจงหยาง
  - สวนสัตว์สลิบ • อนุสาวรีย์นักรบ • โบสถ์เซนต์โซเฟีย
  - สวนเกาะพระอาทิตย์ • สวนเสือไซบีเรีย • แกะสลักน้ำแข็งในโดม
  - ถนนวัฒนธรรมปาลัวเค่อ • พิพิธภัณฑ์โรงงานยาหมายเลข 6



|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 19-25 ต.ค. 69         | 42,900 |
| 12-18 พ.ย. 69         | 42,900 |
| 04-10 ธ.ค. 69         | 42,900 |
| 29 ธ.ค. 69-04 ม.ค. 70 | 46,900 |



GO1CNXHBR-CA001





No.11/07615

ไปเล่นที่เขื่อน  
เขื่อนใหม่  
เขื่อนใหม่

เที่ยว..ปักกิ่ง..วัน 5 คืน  
...แบบคุณๆ...ฮาร์บิน...ดูกว่า  
ลวดลายแห่งเมืองจีน..เขื่อนใหม่เมืองน้ำแข็ง

ฟรี  
ประกัน  
สุขภาพ  
3 ล้านบาท



ถนนคนเดินจงหยวน  
(ZHONGYUAN STREET)



สวนแกะพระอาทิตย์



สวนเสือไซบีเรีย

เที่ยวเต็มอิ่ม..  
ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

เริ่มต้น

42,900

เมนูพิเศษ : เปิดปักกิ่ง, สุกี่โมงไกล

- ปักกิ่ง • จตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังต้องห้าม • ถนนโบราณเจินเหมิน
- ถนนหวงฝูจิง • หอฟ้าเทียนถาน • พระราชวังฤดูร้อน
- กำแพงเมืองจีนด้านจวิหรงกวน • ถนนจงหยวน
- สวนสัตว์ • อุทยานน้ำแข็ง • โบสถ์เซนต์โซเฟีย
- สวนเกาะพระอาทิตย์ • สวนเสือไซบีเรีย • แกะสลักน้ำแข็งในโดม
- ถนนวัฒนธรรมปาลัวเคอ • พิพิธภัณฑ์โรงงานยาหมายเลข 6



นั่งรถไฟความเร็วสูง 2 เที่ยว

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 19-25 ต.ค. 69         | 42,900 |
| 12-18 พ.ย. 69         | 42,900 |
| 04-10 ธ.ค. 69         | 42,900 |
| 29 ธ.ค. 69-04 ม.ค. 70 | 46,900 |



GO1CNXHBR-CA001

GO1CNXHBR-CA001 เชียงใหม่ เทียวปักกิ่ง แบบคุณๆ แต่ ฮาร์บิน ดูกว่า / วัน 5 คน (CA)

ไปแอ่วกันเต๊อะ

# บินตรง..เชียงใหม่ เที่ยว..มหานครปักกิ่ง

ฮาร์บิน 7 วัน 5 คืน

โดยสารการบิน AIR CHINA (CA)



**\*\* เที่ยวเต็มอิ่ม..ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง\*\***

| กำหนดวันเดินทาง                                                                                                                                                                                                 | ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ<br>(ไม่มีราคาเด็ก) | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|
| 19 - 25 ต.ค.69                                                                                                                                                                                                  | 42,900.-                                      | 4,500.-                  |
| 12 - 18 พ.ย.69                                                                                                                                                                                                  | 42,900.-                                      | 4,500.-                  |
| 04 - 10 ธ.ค.69                                                                                                                                                                                                  | 42,900.-                                      | 4,500.-                  |
| 29 ธ.ค.69 - 04 ม.ค.70                                                                                                                                                                                           | 46,900.-                                      | 4,500.-                  |
| ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถท่านละ 2,500 บาท<br>ส่วนของหัวหน้าทัวร์ที่ดูแลคณะจากเมืองไทยตามแต่ท่านจะเห็นสมควร<br>โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล |                                               |                          |

|   | โปรแกรมการเดินทาง                                                                                                                                                                                                       | เช้า | เที่ยง | ค่ำ | โรงแรมที่พัก                                     |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----|--------------------------------------------------|
| 1 | เชียงใหม่ (สนามบินเชียงใหม่)                                                                                                                                                                                            |      |        | ✈   |                                                  |
| 2 | ปักกิ่ง (CA824 :23.05-04.20+1) -จัตุรัสเทียนอันเหมิน-พระราชวังฤดูร้อน-ถนนโบราณเฉียนเหมิน-ถนนคนเดินหวังฟูจิ่ง                                                                                                            | ๑๐   | ๑๐     | ๑๐  | Beijing Mustel Hotelหรือเทียบเท่า<br>ระดับ 4 ดาว |
| 3 | พระราชวังฤดูร้อน - กำแพงเมืองจีน ด้านจวีหยงกวน - ผ่านชมสนามกีฬารังนก                                                                                                                                                    | ๑๐   | ๑๐     | ๑๐  | Beijing Mustel Hotelหรือเทียบเท่า<br>ระดับ 4 ดาว |
| 4 | ปักกิ่ง-ฮาร์บิน (นั่งรถไฟความเร็วสูง) - ถนนคนเดินจงยาง - อนุสาวรีย์ฝั่งหง - สวนสดาลิน - มหาวิทยาลัยเซนต์โซเฟีย                                                                                                          | ๑๐   | ๑๐     | ๑๐  | Jinjiang Hotel<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว       |
| 5 | สวนเกาะพระอาทิตย์ - สวนเสือไซบีเรีย - แกลเลอรีน้ำแข็งในโดม (ถ้าเดินทาง วันที่ 20 DEC เป็นต้นไป จะเปลี่ยนสวนเกาะพระอาทิตย์ เป็นแกลเลอรีหิมะเกาะพระอาทิตย์ และเปลี่ยนแกลเลอรีน้ำแข็งในโดมมาเป็นHarbin Ice and Snow World) | ๑๐   | ๑๐     | ๑๐  | Jinjiang Hotel<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว       |



|   |                                                                                       |    |    |    |                                                   |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|---------------------------------------------------|
| 6 | ถนนปาล์มเค่อ – พิพิธภัณฑ์โรงงานยาเถาส์กรรม - ฮาร์บิน<br>ปักกิ่ง (นั่งรถไฟความเร็วสูง) | ๑๐ | ๑๐ | ๑๐ | Beijing Mustel Hotel หรือเทียบเท่า<br>ระดับ 4 ดาว |
| 7 | หอฟ้าเทียนถาน - ปักกิ่ง (CA823 : 17.45-21.50) – เชียงใหม่<br>(สนามบินเชียงใหม่)       | ๑๐ | ๑๐ | ✈  |                                                   |

**วันแรก      เชียงใหม่ (สนามบินเชียงใหม่)**

- 19.30 น.**      คณะพร้อมกันที่ สนามบินเชียงใหม่ เคาน์เตอร์สายการบิน **AIR CHINA (CA)** โดยมีเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกก่อนขึ้นเครื่อง (รวมน้ำหนักกระเป๋า 23 กิโลกรัม/ท่านละ1ใบ)
- 23.05 น.**      ออกเดินทางสู่ **กรุงปักกิ่ง** โดยสายการบิน **AIR CHINA เที่ยวบินที่ CA824**  
(มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)

**วันที่สอง      ปักกิ่ง (CA824 :23.05-04.20+1) – จัตุรัสเทียนอันเหมิน – พระราชวังกู้กง - ถนนโบราณเฉียนเหมิน - ถนนคนเดินหวังฝูจิง**

- 04.20+1 น.**      เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติกรุงปักกิ่ง** ประเทศจีน เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง (เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น) หลังจากท่านได้ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร
- เช้า      รับประทานอาหารเช้า BOX SET (มื้อที่ 1)**
- นำท่านเที่ยวชม **จัตุรัสเทียนอันเหมิน** ซึ่งเป็นจัตุรัสที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก จัตุรัสเทียนอันเหมิน ตั้งอยู่ใจกลางกรุงปักกิ่ง พื้นที่ทั้งสิ้น 440,000 ตารางเมตร สามารถจุประชากรได้ถึง 1,000,000 คน ปัจจุบันจัตุรัสเทียนอันเหมินนับเป็นจัตุรัสใจกลางเมืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก ล้อมรอบด้วยสถาปัตยกรรมที่มีความสำคัญ ได้แก่ หอประตูเทียนอันเหมินที่ตั้งอยู่ทางทิศเหนือสุดของจัตุรัส ธงแดงดาว 5 ดวงผืนใหญ่โบกสะบัดอยู่เหนือเสาธงกลางจัตุรัส อนุสาวรีย์วีรชนใจกลางจัตุรัส มหาศาลาประชาชนด้านทิศตะวันตกของจัตุรัส ตลอดจน พิพิธภัณฑ์การปฏิวัติแห่งชาติและพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ชาติจีนทางฝั่งตะวันออก นอกจากนี้ทางด้านทิศใต้ยังมี หอรำลึกท่านประธานเหมา และหอประตูเจิ้งหยางเหมิน หรือเฉียนเหมิน
- นำท่านเดินสู่ **พระราชวังต้องห้าม หรือพระราชวังกู้กง** สร้างขึ้นในสมัยจักรพรรดิหย่งเล่อแห่งราชวงศ์หมิง เป็นทั้งบ้านและชีวิตของจักรพรรดิในราชวงศ์หมิงและชิงรวมทั้งสิ้น 24 พระองค์ พระราชวังเก่าแก่ที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 500 ปี มีชื่อในภาษาจีนว่า ‘กู้กง’ หมายถึง พระราชวังเดิม มีชื่อเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ‘จื่อจิ้นเฉิง’ ซึ่งแปลว่า ‘พระราชวังต้องห้าม’ เหตุที่เรียกพระราชวังต้องห้าม เนื่องมาจากชาวจีนถือคติในการสร้างวังว่า จักรพรรดิเปรียบเสมือนบุตรแห่งสวรรค์ ดังนั้นวังของบุตรแห่งสวรรค์จึงต้องเป็น ‘ที่ต้องห้าม’ คนธรรมดาสามัญไม่สามารถล่วงล้ำเข้าไปได้

\*\*\* หมายเหตุ \*\*\*

เนื่องจากปัจจุบันพระราชวังกู้กง มีกำหนดระยะเวลาการเปิดจองตั๋วทางออนไลน์ล่วงหน้าก่อนวันเข้าชม 7 วัน และจำกัดจำนวนคนเข้าชมต่อวัน หากในกรณีทางแลนดจีนไม่สามารถจองบัตรเข้าชมได้ทางบริษัทขอเปลี่ยนรายการเป็น **วังเก่ากงหวังฝู** เป็นการทดแทน หรือตามความเหมาะสม



กลางวัน     รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 2)**

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนโบราณเฉียนเหมิน** (Qianmen Shopping Street) เส้นนี้อยู่ใกล้ๆ กับจัตุรัสเทียนอันเหมิน ซึ่งที่ถนน Qianmen จะเป็นสไตล์อาคารโบราณซึ่งเป็นที่อยู่อาศัยของผู้คนและร้านค้า ร้านอาหาร ร้านค้าจะเปิดทั้งกลางวันและกลางคืน เหมาะกับการเดินเล่นชมบรรยากาศความสวยงามเป็นอย่างมาก





จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนหวังฝูจิง** เป็นตลาดถนนคนเดินแห่งเมืองปักกิ่ง เป็นถนนที่รวบรวมเอาสินค้าอันหลากหลายและเป็นสตรีทฟู้ด ไม่ว่าจะเป็นอาหารที่มีทั้งของขึ้นชื่อยอดนิยมของชาวจีน ไปจนอาหารแปลกตาที่หารับประทานไม่ได้ที่อื่น และของใช้ เสื้อผ้า ถือได้ว่าเป็นหนึ่งในเอกลักษณ์และสีสันอันคึกคักของเมืองปักกิ่ง

คำ  
ที่พัก

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ เปิดปักกิ่ง (มื้อที่ 3)**  
**Beijing Mustel Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีน**

**วันที่สาม พระราชวังฤดูร้อน - กำแพงเมืองจีน ด้านจวิหยกวน - ผ่านชมสนามกีฬารังนก**

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(มื้อที่ 4)**

นำท่านเดินทางสู่ **พระราชวังฤดูร้อนอวิเหอหยวน** ตั้งอยู่ในเขตชานเมืองด้านทิศตะวันตกเฉียงเหนือของกรุงปักกิ่งห่างจากตัวเมืองปักกิ่งประมาณ 15 กิโลเมตร พระราชวังฤดูร้อนอวิเหอหยวนเดิมเป็นสวนฤดูร้อนและสวนดอกไม้ในสมัยยุคลิ่วซัน ต่อมาในปี ค.ศ. 1893 พระนางฉือซีไทเฮาได้นำงบประมาณของกองทัพเรือมาบูรณะซ่อมแซมจนเป็นลักษณะที่เห็นในปัจจุบัน ภายในพระราชวังประกอบด้วย ตำหนักเลอโช่วถิง สถานที่ประทับของพระนางฉือซีไทเฮา ตำหนักเร็นโช่วเตียน สถานที่ว่าราชการของพระนางฉือซีไทเฮา ภูเขาว่านไส่วซาน ทะเลสาบคุนหมิง เก๋งพระหอม ตำหนักเรียงเมฆ เตื่อเหอหยวน ฉางหลาน (ระเบียงยาวลัดเลาะไปตามริมทะเลสาบคุนหมิงตกแต่งด้วยภาพวาดต่างๆ) และตำหนักต่างๆ อีกมากมาย



กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 5)**

นำท่านเดินทางสู่ **กำแพงเมืองจีนด้านจวิหยกวน** เป็นกำแพงที่มีป้อมคั่นเป็นช่วง ๆ ของจีนสมัยโบราณ สร้างในสมัยพระเจ้าจินซีฮ่องเต้เป็นครั้งแรก กำแพงส่วนใหญ่ที่ปรากฏในปัจจุบันสร้างขึ้นในสมัย**ราชวงศ์หมิง** ทั้งนี้เพื่อป้องกันการรุกรานจากพวก**มองโกล** และพวก**เติร์ก** หลังจากนั้นยังมีการสร้างกำแพงต่ออีกหลายครั้งด้วยกันแต่ภายหลังก็มีเผ่าเร่ร่อนจากมองโกลเลียและแมนจูเรียสามารถบุกฝ่ากำแพงเมืองจีนได้สำเร็จ มีความยาวทั้งหมดถึง 6,350 **กิโลเมตร** และนับเป็นหนึ่งในเจ็ดสิ่งมหัศจรรย์ของโลก**ยุคกลาง**ด้วย เชื่อกันว่า หากมองเมืองจีนจากอวกาศจะสามารถเห็นกำแพงเมืองจีนได้



จากนั้นนำท่านผ่านชม **สนามกีฬาโอลิมปิกปักกิ่ง** สนามกีฬาโอลิมปิกครั้งแรกออกแบบโดยสถาปนิกชาวสวิสเซอร์แลนด์ Herzog & de Meuron เดินตามรอยสนามกีฬาชื่อดังของโลก “โคลอสเซียม” พยายามให้อื้ออานวยต่อสิ่งแวดล้อม ในสนามจุได้ 91,000 ที่นั่ง ใช้จัดพิธีเปิด-ปิดการแข่งขันโอลิมปิก2008 มีลักษณะภายนอกคล้ายกับ “รังนก” ที่มีโครงตาข่ายเหล็กเหมือนกิ่งไม้ เพดานและผนังอาคารที่ทำด้วยวัสดุโปร่งใส อัฒจันทร์มีลักษณะรูปทรงสามสีแดง ดูคล้ายกับพระราชวังต้องห้ามของจีน ซึ่งให้กลิ่นอายงดงามแบบตะวันออก



**คำ**                   **รับประทานอาหารคำ ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ สุกิมองโกล (มื้อที่ 6)**

**ที่พัก**               **Beijing Mustel Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีน**

**วันที่สี่**           **ปักกิ่ง-ฮาร์บิน (นั่งรถไฟความเร็วสูง) - ถนนคนเดินจงยาง – สวนสตาลิน - อนุสาวรีย์ผึ้งหง - มหาวิหารเซนต์โซเฟีย**

**เช้า**               **บริการอาหารเช้า BOX SET (มื้อที่ 7)**

จากนั้นนำท่าน**นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่เมืองฮาร์บิน** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4.5 ชั่วโมง)

**ข้อควรระวัง ณ จุดตรวจความปลอดภัย**

**โปรดตรวจสอบสัมภาระติดตัวของท่านอย่างละเอียดอีกครั้งก่อนเข้าสถานี เพื่อความสะดวกและรวดเร็วในการผ่านจุดตรวจความปลอดภัย กรุณาดำเนินวัตถุอันตราย ของมีคม และวัตถุไวไฟทุกชนิดติดตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง:**



- กรรไกรตัดเล็บ, มีดโกน, มีดพับ, ไฟแช็ก, ไม้ขีดไฟ
- สเปรย์หรือกระป๋องอัดแก๊สทุกชนิด (เช่น สเปรย์ฉีดผม, สเปรย์ระงับกลิ่นกาย)
- ของเหลวที่มี ส่วนผสมของแอลกอฮอล์ ในปริมาณเกิน 100 มิลลิลิตร

สถานีรถไฟในประเทศจีนมีมาตรการรักษาความปลอดภัยที่เข้มงวด หากเจ้าหน้าที่ตรวจพบสิ่งของต้องห้ามดังกล่าว จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี

เวลาและขบวนรถไฟอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับสถานการณ์หน้างาน โดยจะคำนึงถึงประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 8)

นำท่านเดินเล่นบนถนนที่สวยงามและโรแมนติกที่สุดในฮาร์บิน ณ ถนนคนเดินจงยาง ถนนคนเดินที่ทอดยาวกว่า 1.4 กิโลเมตร ตลอดสองข้างทางเต็มไปด้วยอาคารสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปที่งดงามและเก่าแก่ ทั้งแบบบาโรกและไบแซนไทน์ ทั้งยังเป็นศูนย์รวมของร้านค้า ร้านอาหาร และคาเฟ่สุดชิค



ท่านชม **อนุสาวรีย์ฝังหมี** ซึ่งตั้งอยู่ ณ บริเวณชายฝั่งแม่น้ำซงฮัว เป็นอนุสรณ์ระลึกถึงความพยายามของชาวเมืองฮาร์บินที่พยายามต่อสู้กับอุทกภัยครั้งใหญ่เมื่อปี ค.ศ.1957 เป็นกระแสน้ำที่สูงที่สุดในรอบ 52 ปี อนุสาวรีย์เป็นเสาทรงกลมแบบโรมัน สูง 13 เมตร บนยอดเสาเป็นรูปแกะสลักกลุ่มกรรมกรชาวนา ทหาร ข้าราชการ และนักศึกษาที่ร่วมใจร่วมแรงกัน

จากนั้นชม **สวนสตาลิน** หรือ ชื่อตำหลินกงหยวน ริมฝั่งแม่น้ำซงฮัว โดยสวนแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ.1953 ซึ่งมีรูปแบบที่รับอิทธิพลจากศิลปกรรมของทวีปยุโรป แต่มีความสมบูรณ์แบบกว่าและมีเอกลักษณ์ที่หาว่าหาญ ซึ่งเปรียบเสมือนอุปนิสัยของชาวเหนือของประเทศจีน เพื่อเป็นหลักฐานถึงสัมพันธภาพอันดีต่อกันระหว่างจีนและสหภาพโซเวียตในสมัยนั้น





นำท่านเดินทางสู่ **จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย** ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซียแต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยพยายามรักษารูปแบบเดิมไว้ให้ได้มากที่สุด ซึ่งใช้เวลาถึง 9 ปี โดยเริ่มต้นสร้างในปี ค.ศ.1923 เสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ.1932 ถือได้ว่าเป็นโบสถ์ Greek Orthodox ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออก



คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 9)**

ที่พัก **Jinjiang Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีน**

วันที่ห้า **สวนเกาะพระอาทิตย์ - สวนเสือไซบีเรีย - แกะสลักน้ำแข็งในโดม**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(มื้อที่ 10)**

นำท่านเดินทางสู่ **เกาะพระอาทิตย์** เกาะขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำซงฮัวเจียง มีเนื้อที่ประมาณ 3,800 เฮกเตอร์ เดิมเป็นสถานที่พักผ่อนของกรรมกรใช้แรงงานเมืองฮาร์บิน สถานที่ที่สวยงามร่มรื่น ชมความงามของเมืองชนบทที่เงียบสงบและมีมนต์เสน่ห์ นับเป็นสถานที่อาบแดดที่



พิเศษสุด ส่วนในช่วงฤดูหนาวเมื่อเกาะแห่งนี้ถูกปกคลุมด้วยหิมะก็จะกลายเป็นสถานหย่อนใจในอุดมคติที่เหมาะสมอย่างยิ่งกับกิจกรรมหลากหลายชนิดบนลานน้ำแข็ง เช่น สเก็ตน้ำแข็ง เลื่อนหิมะ

นำท่านเดินทางสู่ **สวนเสือไซบีเรีย ฮาร์บิน** (Siberian Tiger Park, Harbin) มณฑลเฮยหลงเจียง ประเทศจีน ในสวนแห่งนี้มีเสือไซบีเรียกว่า 800 ตัวอาศัยอยู่ ซึ่งสวนแห่งนี้ยังทำหน้าที่เพาะพันธุ์สัตว์ป่าหายากใกล้สูญพันธุ์ชนิดนี้ด้วย เสือไซบีเรียนั้นถือว่าเป็นสัตว์หายากและใกล้สูญพันธุ์อันดับต้นๆของโลก



กลางวัน      **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 11)**

จากนั้นนำท่านชม **Sun Island Ice and Snow Art Gallery** อาคารจัดแสดงงานแกะสลักน้ำแข็ง อาคารแห่งนี้รักษาอุณหภูมิไว้ที่ -5 ถึง -10 องศาเซลเซียส ตลอดทั้งปี และจะแสดงใหม่ทุกปีในช่วงฤดูใบไม้ผลิ ฤดูร้อน และฤดูใบไม้ร่วง (ราคาทัวร์ไม่รวมค่าเครื่องเล่นต่าง ๆ)

**\*\*หมายเหตุ\*\*** ถ้าเดินทาง วันที่20 DEC จะเปลี่ยนสวนเกาะ พระอาทิตย์เป็นแกะสลักหิมะเกาะพระอาทิตย์ และเปลี่ยนแกะสลักน้ำแข็งในโดมมาเป็นHarbin Ice and Snow World \*\*



ค่ำ      **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 12)**  
ที่พัก      **Jinjiang Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีน**



## วันที่หก ถนนปาลัวเค่อ – พิพิธภัณฑ์ภาพพิมพ์ – ฮาร์บิน - ปักกิ่ง (นั่งรถไฟความเร็วสูง)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 13)

นำท่านสู่ **ถนนปาลัวเค่อ** เป็นย่านสถาปัตยกรรมสไตล์ "ไชนีส-บาร์oque" (Chinese Baroque) อันโด่งดังใน เมืองฮาร์บิน มณฑลเฮยหลงเจียง ประเทศจีน และสินค้าที่ระลึกให้ท่านได้เลือกซื้อมากมาย

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 14)

จากนั้นนำท่านชม **พิพิธภัณฑ์ภาพพิมพ์** เป็นพิพิธภัณฑ์ชื่อดังที่ตั้งอยู่บนถนนหนานจื่อ เขตเต้าไว เมืองฮาร์บิน ภายในโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสุดอลังการที่ผสมผสานศิลปะสไตล์ฝรั่งเศส คลาสสิก บาร์oque และโรโกโกเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว โดยดัดแปลงมาจากโรงงานผลิตยาเก่าที่ตกแต่งภายในหรูหราอลังการราวกับพระราชวัง



จากนั้นนำท่าน**นั่งรถไฟความเร็วสูงกลับสู่เมืองปักกิ่ง** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4.5 ชั่วโมง)

**ข้อควรระวัง** ณ จุดตรวจความปลอดภัย

โปรดตรวจสอบสัมภาระติดตัวของท่านอย่างละเอียดอีกครั้งก่อนเข้าสถานี เพื่อความสะดวกและรวดเร็วในการผ่านจุดตรวจความปลอดภัย กรุณางดนำวัตถุอันตราย ของมีคม และวัตถุไวไฟทุกชนิดติดตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง:

- กรรไกรตัดเล็บ, มีดโกน, มีดพับ, ไฟแช็ก, ไม้ขีดไฟ
- สเปรย์หรือกระป๋องอัดแก๊สทุกชนิด (เช่น สเปรย์ฉีดผม, สเปรย์ระงับกลิ่นกาย)
- ขອງเหลวที่มี ส่วนผสมของแอลกอฮอล์ ในปริมาณเกิน 100 มิลลิลิตร

สถานีรถไฟในประเทศจีนมีมาตรการรักษาความปลอดภัยที่เข้มงวด หากเจ้าหน้าที่ตรวจพบสิ่งของต้องห้ามดังกล่าว จะถูกยึดโดยไม่มีข้อยกเว้น และไม่สามารถขอคืนได้ในทุกกรณี

เวลาและขบวนรถไฟอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ซึ่งทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับสถานการณ์หน่วยงาน โดยจะคำนึงถึงประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ





**คำ**           **รับประทานอาหารค่ำ บนรถไฟ (เมื่อที่ 15)**

**ที่พัก**       **Beijing Mustel Hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีน**

**วันที่เจ็ด**   **หอฟ้าเทียนถาน - ปักกิ่ง (CA823 : 17.45-21.50) – เชียงใหม่ (สนามบินเชียงใหม่)**

**เช้า**           **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (เมื่อที่ 16)**

นำท่านเดินทางสู่ หอฟ้าเทียนถาน ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของกรุงปักกิ่ง มีเนื้อที่ทั้งหมด 273 เฮกตาร์ เป็นสถานที่ซึ่งจักรพรรดิแห่งราชวงศ์หมิง และราชวงศ์ชิงใช้เป็นที่บวงสรวงเทพยดา ในระยะย่างเข้าฤดูหนาวถึงเดือนอ้ายตามจันทรคติทุกปี พระจักรพรรดิจะเสด็จไปประกอบพระราชพิธีบวงสรวงที่นั่น



**กลางวัน**   **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (เมื่อที่ 17)**

สมควรแก่เวลา ให้ท่านตรวจเช็คสัมภาระ เพื่อเดินทางสู่ท่าอากาศยานนานาชาติกรุงปักกิ่ง

**17.45 น.**      **อำลาเมืองปักกิ่งเดินทางกลับสู่ สนามบินเชียงใหม่ ประเทศไทย โดยสายการบิน AIR CHINA เที่ยวบินที่ CA823(มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)**

**21.50 น.**      **เดินทางกลับถึงสนามบินเชียงใหม่ โดยสวัสดิภาพ**





## อัตราค่าบริการรวม



ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทาง ไปกลับพร้อมคณะ (ในกรณีมีความประสงค์อยู่ต่อจะต้องไม่เกิน จำนวนวัน และ อยู่ภายใต้เงื่อนไขของ สายการบิน)

**รวมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ บัญชี ณ 29 เม.ย. 69**



ค่าห้องพักมาตรฐาน พักห้องละ 2-3 ท่าน โรงแรมที่พักเป็นไปตามที่ระบุใน รายการ หรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการ เปลี่ยนแปลงโรงแรมตามความเหมาะสม โดยยังคงมาตรฐานและระดับการให้ บริการเทียบเท่าตามรายการ



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (เฉพาะค่าบริการ)



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามที่ สายการบินกำหนดไม่เกิน 23 กิโลกรัม / ท่าน



ค่าประกันสุขภาพและอุบัติเหตุ วงเงินสูงสุด 3 ล้านบาท

แผนประกัน Asia Gold รายละเอียดโปรดสแกนด้านข้าง

*\*เงื่อนไขตามกรมธรรม์ประกันภัย*



## อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง



ค่าธรรมเนียมวีซ่าจีน (กรณีที่ต้องใช้วีซ่าสำหรับ เข้าประเทศจีน)

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ ประสงค์ จะพำนักระยะสั้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่ เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้ วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มในการขอวีซ่าตามที่ สถานทูตกำหนด)



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,500 บาท / ท่าน / ทริป เพื่อความสะดวกในการจัดการ จึงต้องขอ อนุญาตเรียกเก็บค่าทิป ณ สนามบินในวันแรก ของการเดินทาง



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสาย การบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่นค่าเครื่องดื่มที่สั่ง พิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าช้อปปิ้ง, ค่าธรรมเนียม หนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการ บินกำหนด, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บ ป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือ ของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น

สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทาน เนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทาง บริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ กรุ๊ปจัดไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นตามจริง



ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สาย การบินมีการปรับขึ้นราคา ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วน ต่างเพิ่ม

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอนี้ ได้รวมราคาน้ำมันและภาษีสนามบินตามอัตรา ปัจจุบัน ณ วันที่ออกโปรแกรมแล้ว อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการประกาศปรับขึ้นค่าภาษีน้ำมัน ภาษีสนามบิน หรือมี ค่าใช้จ่ายเพิ่มส่วนอื่นๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการออกตั๋วเครื่อง บินไปแล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วน ต่างนี้เพิ่มตามความเป็นจริง





## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าวทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการเปลี่ยนแปลง เวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 25,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างน้อย 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย

**รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า**







# เงื่อนไข การยกเลิก



## การแจ้งยกเลิกการเดินทาง

หากต้องการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง ผู้จอง (หรือผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) ต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรโดยเลือกวิธีใดวิธีหนึ่งดังนี้

- อีเมลถึงบริษัท
- ลงนามในเอกสารยกเลิกที่บริษัท

(ทางบริษัทไม่รับแจ้งผ่านทางโทรศัพท์ทุกกรณี)



## การขอรับเงินคืน

ผู้จองต้องยื่นคำขอเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมเอกสารดังต่อไปนี้

- หลักฐานการชำระเงิน
- สำเนาหนังสือสัญญาธนาคารสำหรับรับเงินคืน
- หนังสือมอบอำนาจ (กรณีมอบอำนาจ)



บริษัทฯ จะดำเนินการคืนเงินตาม ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์การจ่ายเงินค่าบริการคืนให้นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันขึ้นไป**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงินค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทางน้อยกว่า 15 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์  
ไม่คืนเงินค่าทัวร์



**กรณีไม่ใช้บริการบางรายการ**

หากผู้เดินทางงดใช้บริการ สถานที่ หรือรายการใดรายการหนึ่ง บริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ และไม่สามารถเรียกร้องเงินคืนสำหรับรายการดังกล่าวได้ทุกกรณี



**กรณีถูกปฏิเสธการเข้า - ออกประเทศ**

หากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี  
หมายเหตุ : การอนุญาตให้เดินทางเข้า-ออกประเทศเป็นดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบคุณสมบัติและเอกสารของตนเอง บริษัทฯ ไม่สามารถแทรกแซงหรือรับรองผลการพิจารณาได้



**ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่**

ค่าใช้จ่ายในการเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการภาคพื้นในต่างประเทศ และค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง







## สำคัญ โปรดอ่านเงื่อนไขที่ท่านควรทราบ

### 📌 ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบิน

- **ที่นั่งบนเครื่องบิน** ถูกจัดโดยสายการบินแบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถเลือกหรือรับประกันว่าจะได้นั่งติดกันได้
- **ที่นั่ง Long Leg** อยู่ที่แถวหน้าหรือบริเวณประตูฉุกเฉิน สงวนสิทธิ์ให้เฉพาะผู้มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ เช่น ร่างกายแข็งแรง และอยู่ในดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่เช็กอินเท่านั้น
- **บริษัทฯ ได้ชำระมัดจำค่าตัวแล้ว** หากยกเลิกทัวร์ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่ามัดจำ (ประมาณ 1,000–10,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลา )

### ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายตัวเครื่องบินภายในประเทศทุกกรณี

หากเดินทางจากต่างจังหวัด ค่าเดินทาง เช่น ตัวเครื่องบิน รถไฟ รถทัวร์ และที่พัก ไม่รวมในรายการทัวร์ และหากเที่ยวบินภายในประเทศเปลี่ยนแปลง ยกเลิก หรือมีเหตุสุดวิสัย บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้

### 📌 ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พัก

- **ห้องไม่ติดกัน** เนื่องจากแพลนห้องแต่ละโรงแรมต่างกัน ห้องพักแต่ละประเภทอาจอยู่คนละอาคารหรือห้องไม่ติดกันได้
- **ห้องแบบ 3 ท่าน** กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ
- **แอร์** โรงแรมใหญ่โรมักไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากสภาพอากาศเย็น
- **หากมีงานพิเศษในพื้นที่** เช่น ประชมนานาชาติ Trade fair, เทศกาล ทำให้โรงแรมราคาเพิ่มและเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับหรือย้ายเมืองตามความเหมาะสม”

ตัวอย่างประเภทห้องพัก \*เป็นเพียงตัวอย่างเพื่อให้เห็นภาพสำหรับประเภทห้องในแบบต่างๆ



ห้องพักเดี่ยว  
SINGLE



ห้องพักเตียงคู่  
TWIN



ห้องพักดับเบิล  
DOUBLE



เตียง 3 ท่าน ที่นอนเสริม  
TRIPLE

